

# AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

## DECYZJA NR 1 KOMITETU DS. HANDLU TOWARAMI UE-KOREA

z dnia 28 maja 2015 r.

w sprawie przyjęcia przepisów dotyczących zarządzania kontyngentami taryfowymi i wdrażania ich [2015/1412]

KOMITET DS. HANDLU TOWARAMI,

uwzględniając Umowę o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei („Korea”), z drugiej strony (zwanymi dalej „stronami” oraz „umową”), w szczególności jej art. 2.16, 15.2 ust. 1 oraz pkt 2 i 3 dodatku 2-A-1 do niej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 15.1 umowy ustanawia się Komitet ds. Handlu, który, między innymi, zapewnia właściwe funkcjonowanie umowy i nadzoruje pracę wszystkich specjalnych komitetów.
- (2) Zgodnie z art. 15.2 umowy specjalne komitety zostały powołane pod auspicjami Komitetu ds. Handlu. Zgodnie z art. 2.16 umowy Komitet ds. Handlu Towarami jest jednym z tych specjalnych komitetów.
- (3) Zgodnie z pkt 2 dodatku 2-A-1 do umowy Korea może stosować system aukcji w celu zarządzania kontyngentami taryfowymi („TRQs”) stosowanymi przez Koreę na podstawie umowy w odniesieniu do niektórych towarów pochodzących z Unii Europejskiej i w celu wdrażania tych kontyngentów. Warunki systemu aukcji muszą być wspólnie ustalane przez strony umowy w drodze decyzji Komitetu ds. Handlu Towarami.
- (4) Zgodnie z pkt 3 dodatku 2-A-1 do umowy Korea może stosować system licencjonowania w celu zarządzania niektórymi kontyngentami taryfowymi i wdrażania ich. Strony uzgadniają w ramach Komitetu ds. Handlu Towarami politykę i procedury dotyczące systemu licencjonowania, włącznie z kwalifikowaniem się do otrzymania ilości w ramach kontyngentów taryfowych, oraz wprowadzanie jakichkolwiek zmian do nich,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

1. Korea będzie zarządzać kontyngentami taryfowymi stosowanymi przez Koreę w odniesieniu do niektórych towarów pochodzących z Unii Europejskiej na podstawie Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, oraz wdrażać je zgodnie z przepisami ustanowionymi w załączniku do niniejszej decyzji.
2. Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono dnia 28 maja 2015 r.

W imieniu Komitetu ds. Handlu Towarami

Helena KÖNIG

p.o. Dyrektor

Dyrekcja Generalna ds. Handlu Komisji Europejskiej

Chang K. KIM

Dyrektor Generalny Biura ds. Polityki Handlowej

Ministerstwo Handlu, Przemysłu i Energii Republiki Korei

## ZAŁĄCZNIK

## PRZEPISY DOTYCZĄCE ZARZĄDZANIA KONTYNGENTAMI TARYFOWYMI I WDRAŻANIA ICH

## Artykuł 1

**Terminy aukcji i składania wniosków o wydanie pozwolenia**

1. Aukcje dotyczące odtuszczonego mleka w proszku, mleka zagęszczonego i miodu naturalnego poprzedzają okres przywozu, tj. mają miejsce w czerwcu w odniesieniu do kontyngentów otwieranych w lipcu.
2. Szczegółowe wytyczne opracowane przez koreańskie przedsiębiorstwo handlowe sektora rolnictwa i rybołówstwa oraz żywności (Korea Agro-Fisheries & Food Trade Corporation) będą stanowić, że ogłoszenia o aukcjach będą publikowane na osiem dni kalendarzowych przed terminem składania wniosków o udział w aukcji.
3. W odniesieniu do produktów, dla których w umowie o wolnym handlu UE-Korea nie określono terminu składania wniosków o pozwolenie, szczegółowe wytyczne agencji wyznaczonych do zarządzania kontyngentami taryfowymi (TRQs) (zwanymi dalej „agencjami wydającymi zalecenia”) określą okres składania wniosków o pozwolenie w terminie co najmniej siedmiu dni kalendarzowych od pierwszego roboczego dnia realizacji, o którym mowa w załączniku 2-A pkt 5 umowy o wolnym handlu UE-Korea.

## Artykuł 2

**Depozyt i opłaty**

1. Nie będzie kosztów administracyjnych ani pobieranych opłat oprócz depozytu – kwoty wpłacanej przez oferentów składających wniosek o udział w aukcji – w odniesieniu do usług związanych z wnioskiem o przyznanie kontyngentu taryfowego w drodze aukcji.
2. Ogólne wskazówki dla oferentów dotyczące każdej aukcji będą stanowić, iż depozyt należy zwrócić oferentom tak szybko, jak to umożliwiają zwykłe procedury administracyjne po zakończeniu aukcji.
3. Od składających wniosek o wydanie pozwolenia nie będzie wymagać się gwarancji lub depozytu.

## Artykuł 3

**Wydanie zalecenia i jego okres ważności**

1. Agencje wydające zalecenia opublikują na podstawie umowy o wolnym handlu UE-Korea zalecenie przywozowe dotyczące przywozowych kontyngentów taryfowych (zwane dalej „zaleceniem”) po złożeniu wniosku o udział w aukcji lub wniosku o wydanie pozwolenia.
2. Zalecenia dla oferentów wydawane są w terminie dwóch dni kalendarzowych, o ile złożony wniosek o wydanie zalecenia dotyczącego kontyngentów taryfowych spełnia wymogi zalecenia.
3. Zalecenie dotyczące kontyngentu taryfowego będzie ważne przez 90 dni. Okres ważności może zostać przedłużony o kolejne 30 dni, lecz nie może przekraczać ostatniego dnia roku realizacji, o którym mowa w załączniku 2-A pkt 5 umowy o wolnym handlu UE-Korea.

## Artykuł 4

**Publikowanie informacji o zarządzaniu kontyngentami taryfowymi**

1. Wytyczne Ministerstwa Rolnictwa, Żywności i Wsi Korei (zwanego dalej „ministerstwem”) oraz szczegółowe wytyczne agencji wydających zalecenia zostaną opublikowane na ich stronach internetowych.
2. Agencje wydające zalecenia będą regularnie publikować na swoich stronach internetowych informacje zawierające ogłoszenia o wydawaniu pozwoleń i aukcjach, terminach przyznawania pozwoleń i aukcji, przyznanymi ilościami, dostępnymi ilościami w ramach każdego kontyngentu taryfowego oraz planowanej dacie kolejnej aukcji/wydawania pozwoleń.
3. Szczegółowe wytyczne opracowane przez koreańskie przedsiębiorstwo handlowe sektora rolnictwa i rybołówstwa oraz żywności lub ogólne wskazówki dla oferentów dotyczące każdej aukcji będą zawierać podstawowe kryteria dotyczące aukcji, w tym kwalifikowania się, płatności oraz zwrotu depozytu, dat aukcji, kodu aukcji i informowania.

## Artykuł 5

**Przepisy dotyczące stosowania kontyngentów taryfowych**

Wytyczne ministerstwa umożliwiają rozłożenie wielkości rocznego kontyngentu taryfowego w ciągu roku poprzez podział wielkości rocznego kontyngentu taryfowego na kilka podwielkości, których suma równa się wielkości rocznego kontyngentu taryfowego. Całkowita wielkość kontyngentu taryfowego dla każdego roku realizacji, jak ustanowiono w umowie o wolnym handlu między UE a Republiką Korei, nie zostaje zmniejszona.

---

*Zarządzanie kontyngentami taryfowymi: Słowniczek*

Agencje wydające zalecenia	<p>koreańskie agencje wyznaczone do zarządzania kontyngentami taryfowymi: koreańskie stowarzyszenie przemysłu mleczarskiego (Korea Dairy Industries Association), koreańskie przedsiębiorstwo handlowe sektora rolnictwa i rybołówstwa (Korea Agro-Fisheries &amp; Food Trade Corporation), koreańskie stowarzyszenie ds. składników pasz (Korea Feed Ingredients Association) oraz koreańskie stowarzyszenie ds. pasz mlekozastępczych (Korea Feed Milk Replacer Association)</p> <p>Strony internetowe:</p> <p>koreańskie stowarzyszenie przemysłu mleczarskiego (Korea Dairy Industries Association) (dostępna jedynie wersja w języku koreańskim): <a href="http://www.koreadia.or.kr/">http://www.koreadia.or.kr/</a></p> <p>koreańskie przedsiębiorstwo handlowe ds. rolnictwa i rybołówstwa (Korea Agro-Fisheries &amp; Food Trade Corporation): <a href="http://www.at.or.kr/home/apen000000/index.action">http://www.at.or.kr/home/apen000000/index.action</a></p> <p>koreańskie stowarzyszenie ds. składników pasz (Korea Feed Ingredients Association) (dostępna jedynie wersja w języku koreańskim): <a href="http://www.kfeedia.org/main.html">http://www.kfeedia.org/main.html</a></p> <p>koreańskie stowarzyszenie ds. pasz mlekozastępczych (Korea Feed Milk Replacer Association) (dostępna jedynie wersja w języku koreańskim): <a href="http://milkreplacer.or.kr/">http://milkreplacer.or.kr/</a></p>
Depozyt	kwota wpłacana przez oferentów składających wnioski o wzięcie udziału w aukcji. Depozyt jest zwracany każdemu oferentowi natychmiast po wydaniu zalecenia dotyczącego kontyngentu.
Zalecenie	wydanie przywozowego kontyngentu taryfowego po złożeniu wniosku o udział w aukcji lub o wydanie pozwolenia.
Okres ważności	okres, w którym zalecenie dotyczące przywozowego kontyngentu taryfowego jest ważne.
Rok realizacji	12-miesięczny okres między kolejnymi rocznicami wejścia w życie umowy o wolnym handlu (1 lipca), w odniesieniu do którego wielkość rocznego kontyngentu taryfowego jest określona w umowie o wolnym handlu UE-Korea.

---